

Tab. 10 Domácnosti podle pracovní aktivity a stáří osoby v čele

e/ Subjektivní názory (%)

Households by labour activity and age of household head

e/ Opinions (%)

Životní podmínky

Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2017

Year 2017

	Domácnosti s pracujícími členy Households with working persons						Domácnosti bez pracujících členů Households without working persons						
	Celkem Total	věk osoby v čele age of hh head					Celkem Total	věk osoby v čele age of hh head					
		-29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 +		-59	60 - 64	65 - 69	70 - 74	75 +	
Počet domácností absol.	2 886 709	214 693	731 678	841 867	693 219	405 251	1 485 548	180 776	165 992	321 795	300 882	516 103	Number of households abs.
Problémy s bydlením:													Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	7,6	7,0	8,8	8,0	7,1	5,7	7,9	17,0	8,0	6,9	5,8	6,7	dampness
tmavý byt	3,2	3,2	3,7	3,0	3,7	1,6	3,1	10,3	3,0	1,3	3,1	1,9	too dark, not enough light
malý byt	6,9	7,6	10,8	6,5	5,0	3,6	3,0	12,8	2,4	2,0	1,7	1,2	too small
hluk z domu, resp. ulice	14,0	16,2	14,4	14,5	12,7	13,0	15,1	23,7	16,7	13,8	15,7	12,1	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	11,2	7,6	12,5	11,5	10,7	11,0	12,9	21,6	14,4	12,1	13,7	9,3	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	9,0	5,3	10,9	9,3	8,2	8,0	10,8	19,0	14,1	9,2	9,6	8,5	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:													Housing costs:
velkou zátěží	17,7	20,4	17,4	20,4	17,3	12,0	29,6	62,0	30,1	23,9	24,5	24,5	a heavy burden
určitou zátěží	70,6	66,4	71,1	69,8	70,6	73,4	62,4	33,0	64,0	69,0	65,1	66,4	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	11,7	13,3	11,5	9,8	12,1	14,6	8,1	5,0	5,9	7,1	10,4	9,1	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:													Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	3,2	3,9	3,8	3,7	3,0	1,1	1,7	4,5	4,2	2,3	0,8	0,1	a heavy burden
určitou zátěží	8,0	8,3	9,2	8,3	7,1	6,3	1,3	2,1	2,3	2,6	1,0	0,2	somewhat a burden
vůbec není zátěží	1,1	2,6	1,1	0,8	0,8	1,3	0,2	0,9	0,0	0,4	0,1	0,1	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	87,7	85,1	85,9	87,2	89,0	91,3	96,7	92,5	93,5	94,7	98,2	99,6	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:													Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	5,7	5,6	5,7	5,9	6,2	4,4	12,1	43,8	11,5	7,2	8,0	6,8	with great difficulty
s obtížemi	13,0	15,0	13,8	14,2	12,6	8,9	19,9	28,0	23,8	17,4	17,4	18,8	with difficulty
s menšími obtížemi	34,3	30,7	34,3	35,4	34,6	33,0	34,9	18,9	34,9	38,8	35,2	37,9	with some difficulty
docela snadno	33,9	32,9	34,9	32,5	33,3	36,5	25,6	7,7	25,0	28,3	29,2	28,4	fairly easily
snadno	10,5	11,9	8,7	9,9	10,7	13,9	6,5	1,3	4,2	7,2	9,5	7,0	easily
velmi snadno	2,6	3,8	2,5	2,1	2,6	3,3	0,9	0,4	0,6	1,2	0,7	1,1	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:													Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou													annual one-week holiday
mimo domov	19,4	21,2	18,4	19,0	22,4	16,3	42,4	73,6	37,7	30,7	33,4	45,6	away from home
jíst obden maso	5,3	6,7	3,9	5,1	6,7	5,0	14,6	32,0	14,7	10,2	11,8	12,9	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	2,5	2,5	1,5	2,6	3,1	2,7	6,9	17,2	4,8	5,0	6,3	5,5	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 10200 Kč	24,9	37,0	26,1	27,0	23,7	14,3	41,9	80,8	43,4	34,1	33,8	37,4	unexpected expenses of CZK 10200
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:													In last 12 month arrears on:
nájemného, úhrady za užívání bytu													paying rent, housing cost of flat owners
ano	1,3	1,7	2,1	1,1	1,1	0,5	1,7	11,1	1,1	0,2	0,6	0,3	yes
ne	55,5	82,1	64,1	50,7	51,7	42,5	59,3	67,3	59,0	57,6	57,0	58,8	no
netýká se	43,2	16,2	33,8	48,2	47,2	57,1	39,0	21,6	39,8	42,2	42,4	40,9	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu													paying heating, electricity, gas, water
ano	1,7	1,0	1,5	2,4	1,9	0,2	1,9	11,5	1,4	0,5	0,6	0,4	yes
ne	98,3	99,0	98,2	97,6	98,1	99,8	97,9	87,4	98,6	99,5	99,4	99,4	no
netýká se	0,1	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0	0,2	1,1	0,0	0,0	0,0	0,1	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt													repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,2	0,1	0,2	0,4	0,0	0,0	0,1	0,5	0,0	0,3	0,0	0,0	yes
ne	25,0	24,2	38,6	28,4	16,7	8,0	3,5	10,2	5,3	3,3	2,0	1,6	no
netýká se	74,8	75,7	61,2	71,2	83,3	92,0	96,4	89,3	94,7	96,4	98,0	98,4	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů													repaying other loans
ano	0,6	0,5	0,4	0,9	0,6	0,2	0,5	2,5	1,1	0,2	0,1	0,0	yes
ne	11,7	14,3	13,7	11,9	10,4	8,5	2,8	4,9	5,4	5,1	1,7	0,4	no
netýká se	87,7	85,1	85,9	87,2	89,0	91,3	96,7	92,5	93,5	94,7	98,2	99,6	not applicable